



Rev. 20210915



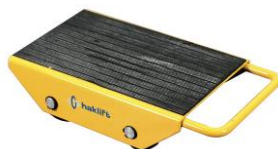
ORIGINAL INSTRUCTIONS

OVERSÆTTELSE AF DE ORIGINALE INSTRUKTIONER

CARGO TROLLEYS

TRANSPORTHUNDE

SIALU





Note: Owner/Operator must read and understand this instruction manual before using the product. Incorrect use may lead to personal injury or property damage. To be used only by competent personnel. Retain this instruction manual for future reference. Internal use only and on a flat, hard, non-slip and clean surface!

GENERAL DESCRIPTION

Cargo trolleys are ideal for all kinds of heavy equipment moving, machinery installation and maintenance.

FEATURE

- Low height – excellent transport safety.
- Requires relatively small pulling force – easy/light transportation (about 3 % of overall load in ideal position).
- Easy to combine, strong adaptation.
- Small equipment, easy storage.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Inspect the cargo trolley before each use for visible signs of damage. Check that all wheels rotate smoothly. Do not use the product if any defect, distortion or malfunction is found. Remove it from service immediately and turn to a professional. For some models there are spare part wheels available from the manufacturer / Haklift Oy.
- Do not overload the cargo trolleys. Capacities are marked on the products.
- Pay particular attention to the slowdown of the load. Please note that cargo trolleys do not have integrated brakes.
- Internal use only and on a flat, hard, clean and dry surface.
- Do not use on upward or downward slopes.
- Make sure there are no obstacles or people in the way of the cargo route.
- Keep a safe distance to the load that is being moved. Do not put any part of the body in front of the moving load/cargo trolley or under the load.
- Do not use cargo trolleys to move persons.
- Always move the load smoothly and carefully.
- Keep loads evenly distributed/balanced over the cargo trolley platform (area intended for load bearing).
- Do not use attachments or adapters of any type to modify the cargo trolleys.
- Do not make any modifications to the product. Do not remove the markings/labels.
- Keep the cargo trolleys clean. Store them in a dry and safe place protected from corrosion.

PRODUCT CODE	MAX. LOAD (T)
<i>SIALU15</i>	1,5
<i>SIALU2.5</i>	2,5
<i>SIALU3</i>	3
<i>SIALU6</i>	6
<i>SIALU60</i>	6
<i>SIALU80</i>	8
<i>SIALU120</i>	12
<i>SIALU150</i>	15
<i>SIALU180</i>	18
<i>SIALU4S</i>	4/SET
<i>SIALU8S</i>	8/SET
<i>SIALU12S</i>	12/SET
<i>SIALU24S</i>	24/SET
<i>SIALU4TAN</i>	4
<i>SIALU8TAN</i>	8
<i>SIALU12TAN</i>	12
<i>SIALU24TAN</i>	24
<i>SIALU2PYO</i>	2
<i>SIALU4PYO</i>	4
<i>SIALU300SET</i>	30/SET
<i>SIALU600SET</i>	60/SET
<i>SIALU075TK</i>	0,75
<i>SIALU25TK</i>	2,5
<i>SIALU50TK</i>	5
<i>SIALU80TK</i>	8
<i>SIALU150TK</i>	15
<i>SIALU200TK</i>	20
<i>SIALU500TK</i>	50
<i>SIALU60T</i>	6
<i>SIALU80T</i>	8
<i>SIALU120T</i>	12
<i>SIALU150T</i>	15
<i>SIALU180T</i>	18



Bemærk: Ejer/operatør skal læse og forstå denne brugsanvisning, før produktet tages i brug. Forkert brug kan føre til personskade eller skade på ejendom. Må kun bruges af kompetent personale. Gem denne brugsanvisning til fremtidig reference. Transporthunden må kun bruges indendørs på en jævn, hård, skridsikker og ren overflade!

GENEREL BESKRIVELSE

Transporthunde er ideelle til alle former for flytning af tungt udstyr, maskininstallation og vedligeholdelse.

Egenskaber

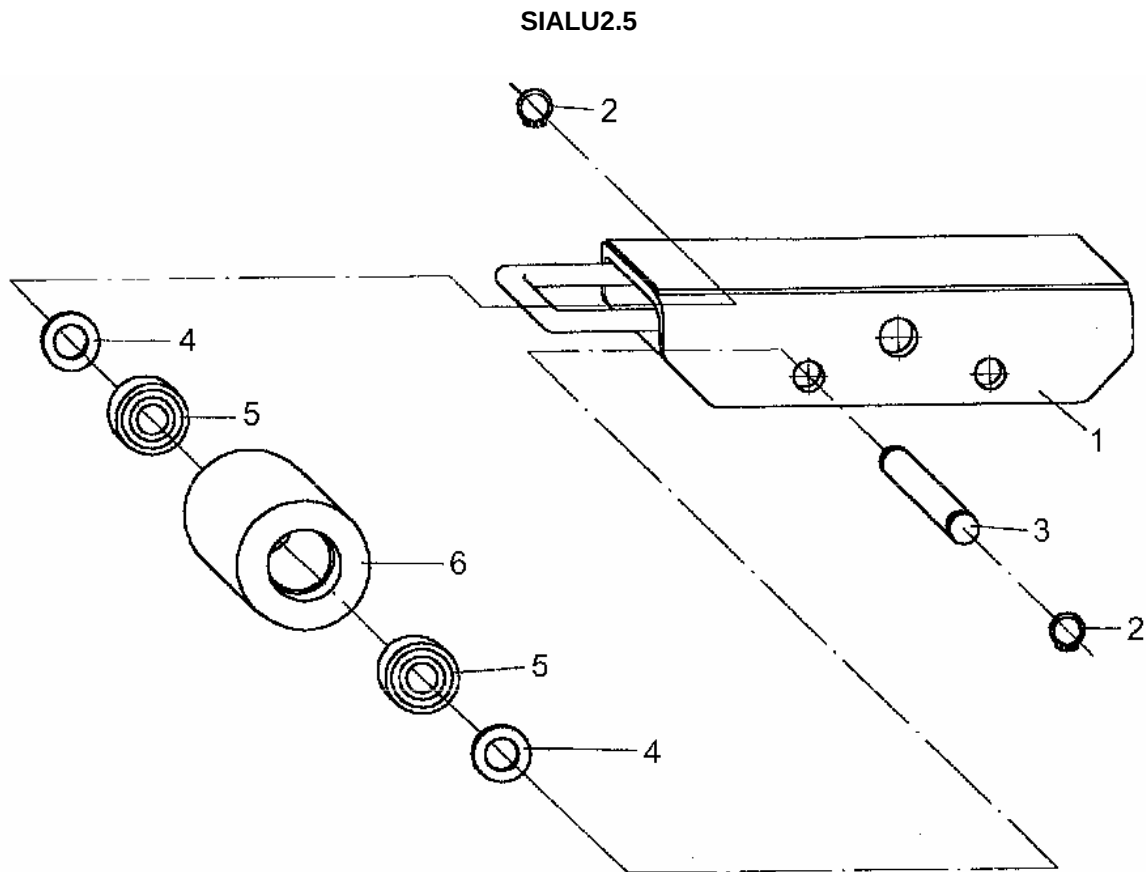
- Lav højde – fremragende transportsikkerhed.
- Kræver relativt lille trækraft – let/let transport (ca. 3% af den samlede last i ideel position).
- Let at kombinere, stærk tilpasning.
- Lille produkt, nem opbevaring.

Sikkerhedsinstruktioner

- Efterse transporthunden før hver brug for synlige tegn på beskadigelse. Kontroller, at alle hjul roterer jævnt. Brug ikke produktet, hvis der findes en defekt, deformation eller funktionsfejl. Tag transporthunden ud af drift med det samme og henvend dig til en fagmand. Til nogle modeller er der reservedelshjul tilgængelige fra producenten / Haklift Oy.
- Overbelast ikke transporthunden. Kapaciteter er markeret på produkterne.
- Vær særlig opmærksom på afmatningen af lasten. Bemærk venligst, at transporthunde ikke har integrerede bremser.
- Kun til indendørs brug på en jævn, hård, skridsikker og ren overflade!.
- Må ikke bruges på opadgående eller nedadgående skråninger.
- Sørg for, at der ikke er forhindringer eller personer i vejen for lastruten.
- Hold sikker afstand til den last, der flyttes. Læg ikke nogen del af kroppen foran den bevægelige last/ transporthund eller under lasten.
- Brug ikke transporthunde til flytning af personer.
- Flyt altid lasten jævnt og forsigtigt.
- Hold lasten jævnt fordelt/afbalanceret over transporthundes platform (område beregnet til lastbæring).
- Brug ikke tilbehør eller adaptere af nogen art til at modificere transporthundene.
- Foretag ikke ændringer på produktet. Fjern ikke mærkningerne/labelsene.
- Hold transporthundene rene. Opbevar dem på et tørt og sikkert sted beskyttet mod korrosion.

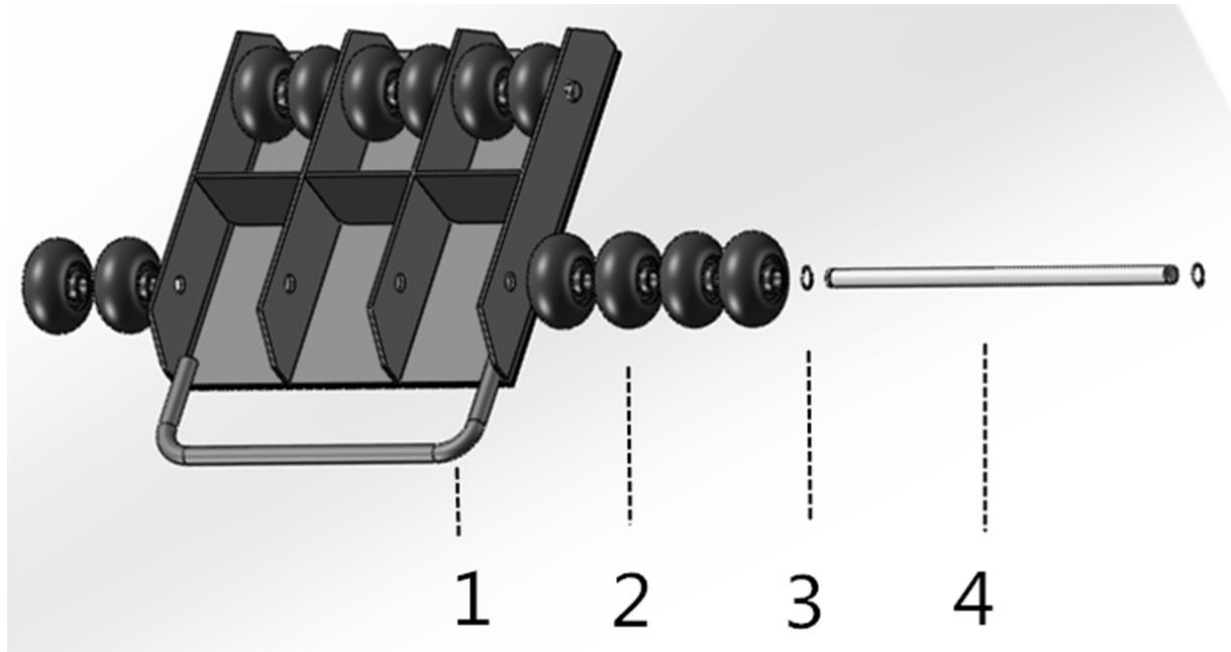
TUOTEKOODI	MAX. KUORMA (T)
<i>SIALU15</i>	1,5
<i>SIALU2.5</i>	2,5
<i>SIALU3</i>	3
<i>SIALU6</i>	6
<i>SIALU60</i>	6
<i>SIALU80</i>	8
<i>SIALU120</i>	12
<i>SIALU150</i>	15
<i>SIALU180</i>	18
<i>SIALU4S</i>	4/SETTI
<i>SIALU8S</i>	8/SETTI
<i>SIALU12S</i>	12/SETTI
<i>SIALU24S</i>	24/SETTI
<i>SIALU4TAN</i>	4
<i>SIALU8TAN</i>	8
<i>SIALU12TAN</i>	12
<i>SIALU24TAN</i>	24
<i>SIALU2PYO</i>	2
<i>SIALU4PYO</i>	4
<i>SIALU300SET</i>	30/SETTI
<i>SIALU600SET</i>	60/SETTI
<i>SIALU075TK</i>	0,75
<i>SIALU25TK</i>	2,5
<i>SIALU50TK</i>	5
<i>SIALU80TK</i>	8
<i>SIALU150TK</i>	15
<i>SIALU200TK</i>	20
<i>SIALU500TK</i>	50
<i>SIALU60T</i>	6
<i>SIALU80T</i>	8
<i>SIALU120T</i>	12
<i>SIALU150T</i>	15
<i>SIALU180T</i>	18

EXPLODED VIEWS & PARTS LISTS | RÄJÄYTYSKUVAT & OSALISTAT



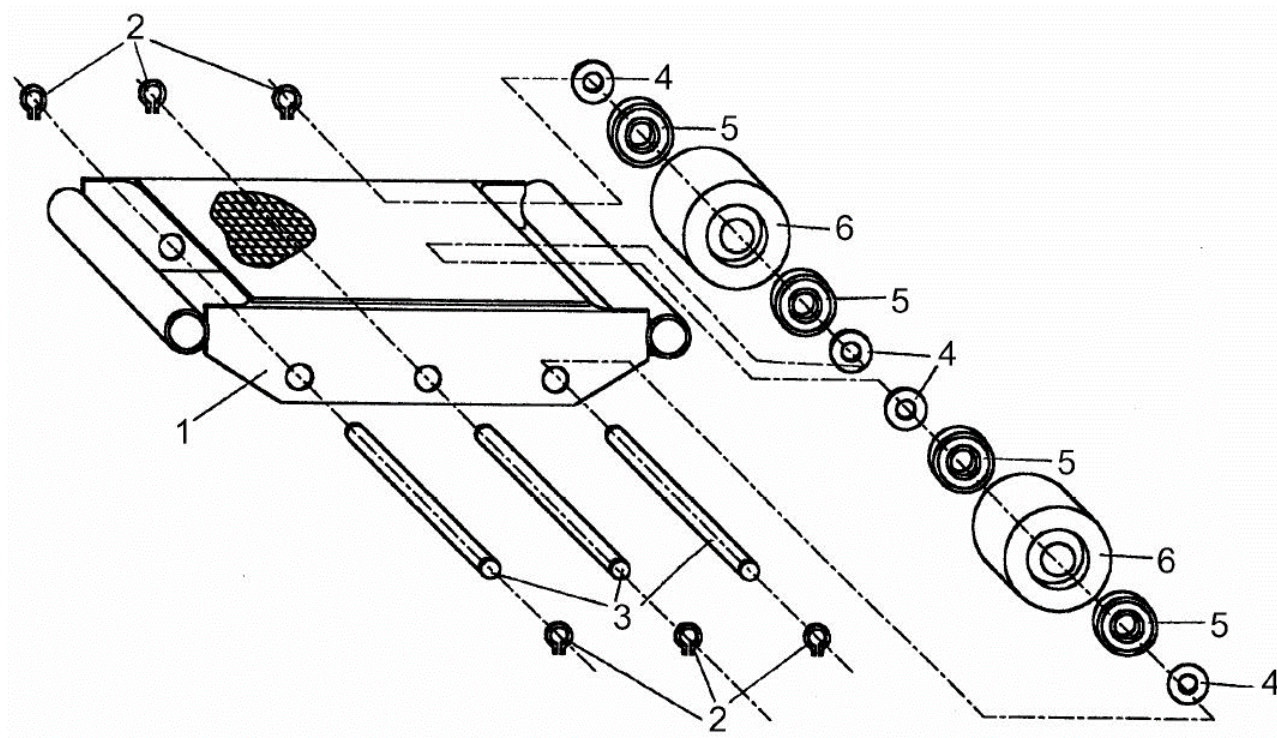
No.	Description	Quantity
1	Frame	1
2	Retaining ring	4
3	Axle	2
4	Washer casing	4
5	Bearing	4
6	Roller	2

SIALU3



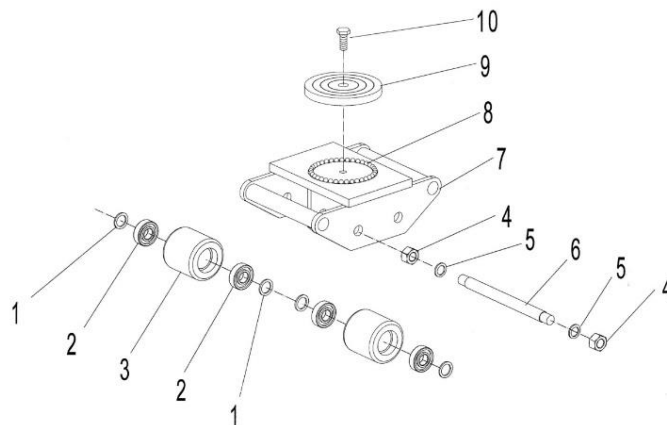
No.	Description	Quantity
1	Frame	1
2	Wheel	12
3	Shaft block	4
4	Axle	2

SIALU6



No.	Description	Quantity
1	Frame	1
2	Retaining ring	6
3	Axle	3
4	Washer	12
5	Bearing	12
6	Roller	6

SIALU60, SIALU80, SIALU120, SIALU150, SIALU180



SIALU60

No.	Description	Qty
1	Washer	8
2	Bearing	8
3	Wheel	4
4	Nut	4
5	Elastic Washer	4
6	Axle	2
7	Frame	1
8	Steel Ball	31
9	Turn Plate	1
10	Bolt	1

SIALU80

No.	Description	Qty
1	Washer	12
2	Bearing	12
3	Wheel	6
4	Nut	6
5	Elastic Washer	6
6	Axle	3
7	Frame	1
8	Steel Ball	31
9	Turn Plate	1
10	Bolt	1

SIALU120

No.	Description	Qty
1	Washer	16
2	Bearing	16
3	Wheel	8
4	Nut	8
5	Elastic Washer	8
6	Axle	4
7	Frame	1
8	Steel Ball	31
9	Turn Plate	1
10	Bolt	16

SIALU150

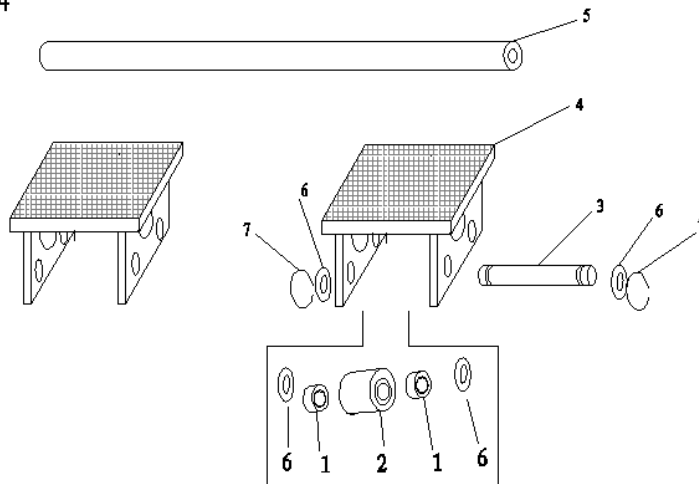
No.	Description	Qty
1	Washer	18
2	Bearing	18
3	Wheel	9
4	Nut	6
5	Elastic Washer	6
6	Axle	3
7	Frame	1
8	Steel Ball	31
9	Turn Plate	1
10	Bolt	1

SIALU180

No.	Description	Qty
1	Washer	24
2	Bearing	24
3	Wheel	12
4	Nut	8
5	Elastic Washer	8
6	Axle	4
7	Frame	1
8	Steel Ball	31
9	Turn Plate	1
10	Bolt	1

SIALU4S

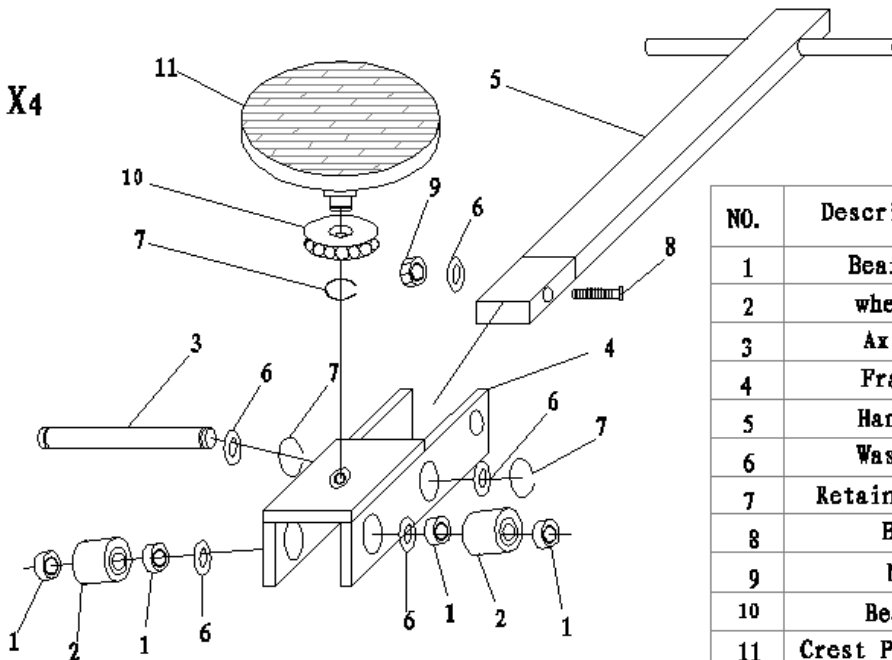
Y4



NO.	Description	Quantity
1	Bearing	8
2	Wheel	4
3	Axle	4
4	Frame	2
5	Connect Rod	1
6	Washer	8
7	Retaining Ring	8

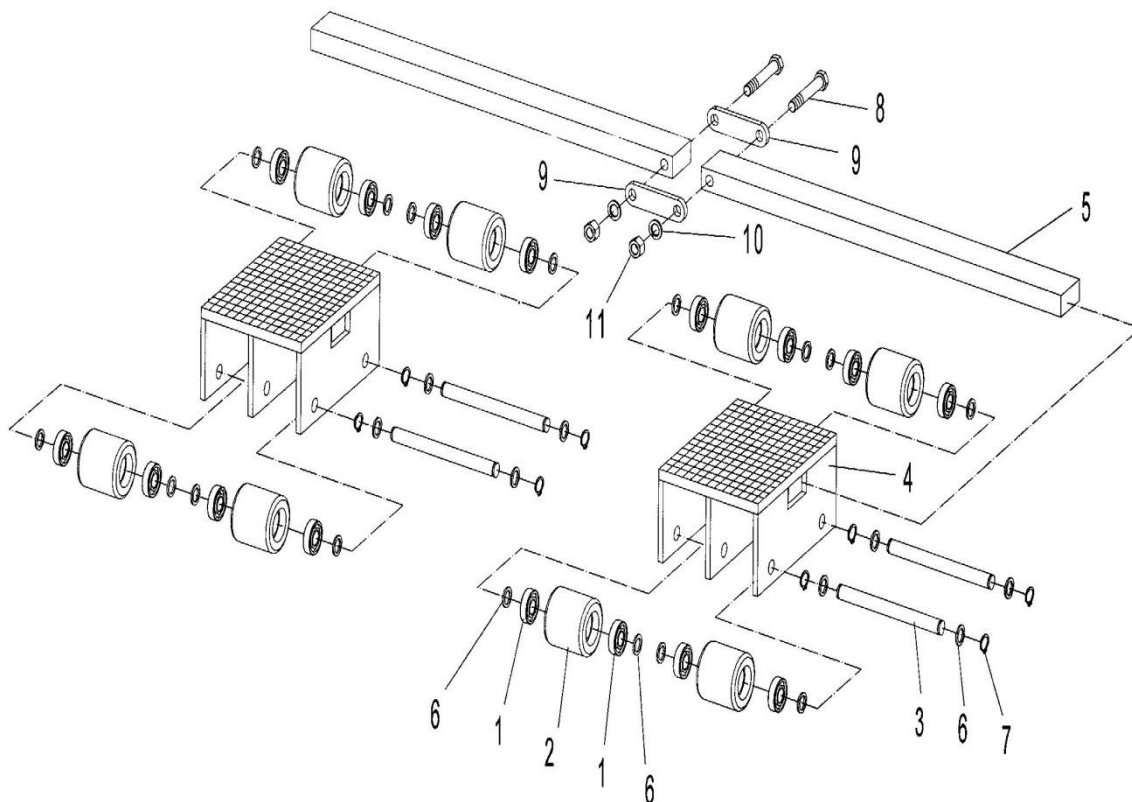
SIALU4TAN

X4



NO.	Description	Quantity
1	Bearing	8
2	wheel	4
3	Axle	2
4	Frame	1
5	Handle	1
6	Washer	9
7	Retaining Ring	5
8	Bolt	1
9	Nut	1
10	Bearing	1
11	Crest Plank Arts	1

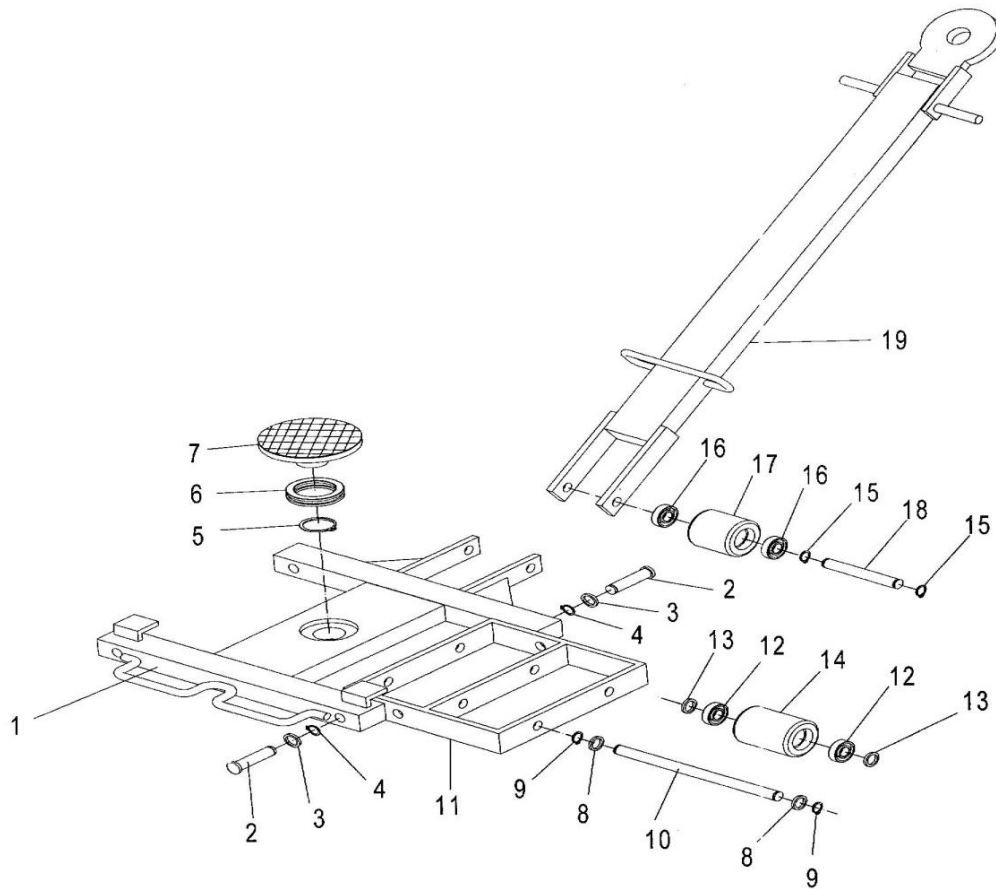
SIALU8S



No.	Description	Quantity
1	Bearing	16
2	Wheel	8
3	Axle	4
4	Frame	2
5	Connect Rod	2
6	Washer	26
7	Retaining Ring	8
8	Bolt	2
9	Connect Plank	2
10	Elastic Washer	2
11	Nut	2



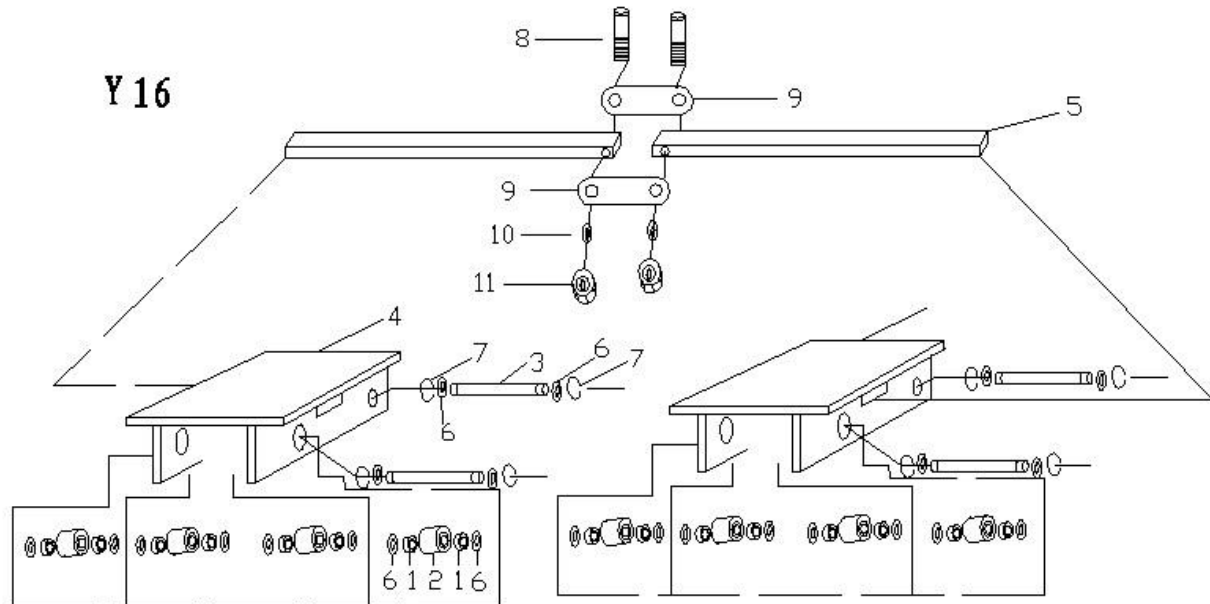
SIALU8TAN



No.	Description	Quantity
1	Frame	1
2	Shaft	4
3	Washer	4
4	Retaining Ring	4
5	Retaining Ring	1
6	Bearing	1
7	Crest Plank Arts	1
8	Washer	8
9	Retaining Ring	8
10	Axle	4

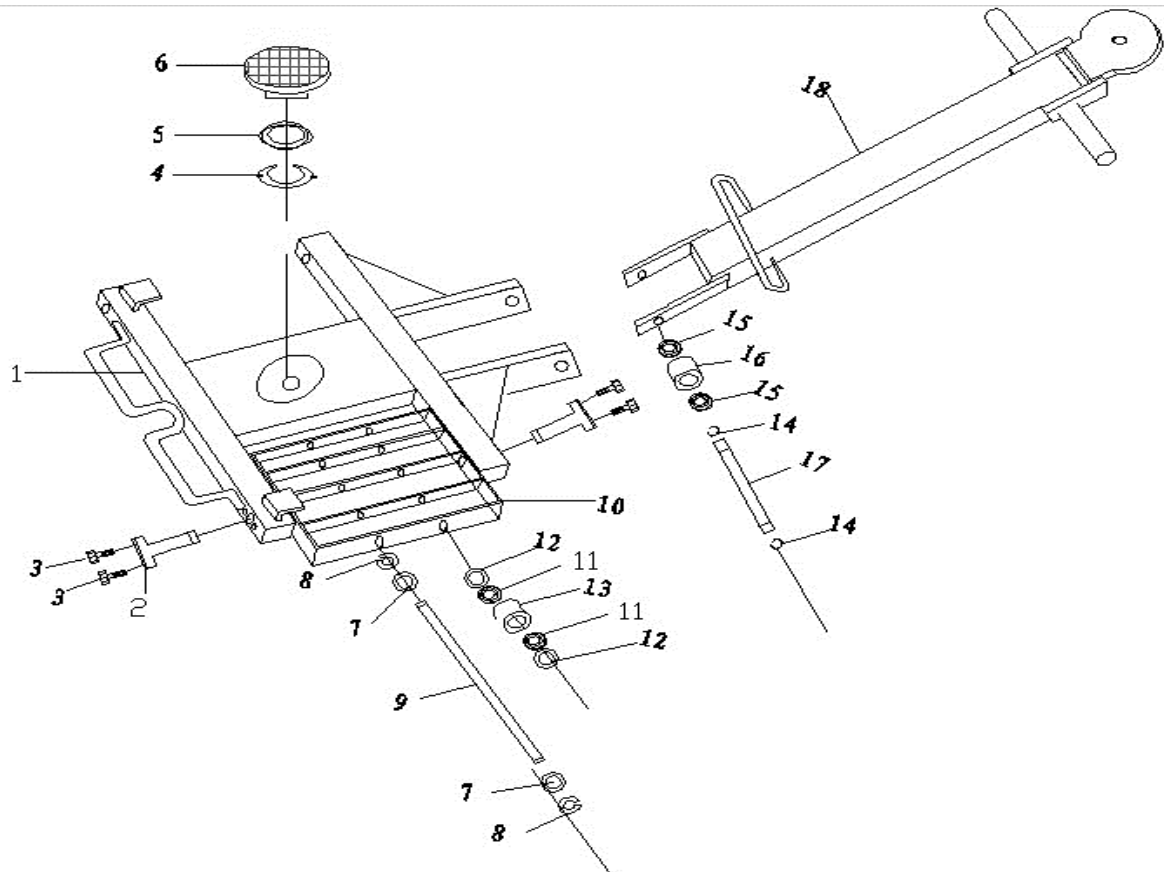
No.	Description	Quantity
11	Frame of Roller	2
12	Bearing	16
13	Washer	16
14	Wheel	8
15	Retaining Ring	2
16	Washer	2
17	Wheel	1
18	Shaft	1
19	Handle	1

SIALU12S



No.	Description	Quantity
1	Bearing	32
2	Wheel	16
3	Axle	4
4	Frame	2
5	Connect Rod	2
6	Washer	32
7	Retaining Ring	4
8	Bolt	2
9	Connect Plank	2
10	Elastic Washer	2
11	Nut	2

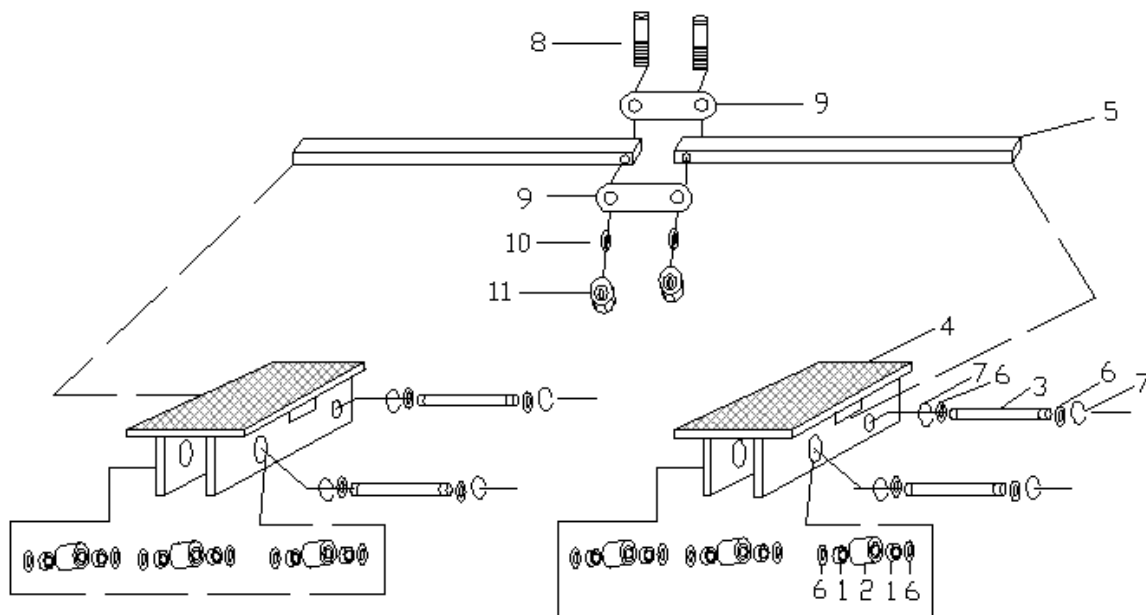
SIALU12TAN



No.	Description	Quantity
1	Frame	1
2	Shaft	4
3	Bolt	4
4	Retaining Ring	1
5	Bearing	1
6	Crest Plank Arts	1
7	Washer	8
8	Retaining Ring	8
9	Axle	4

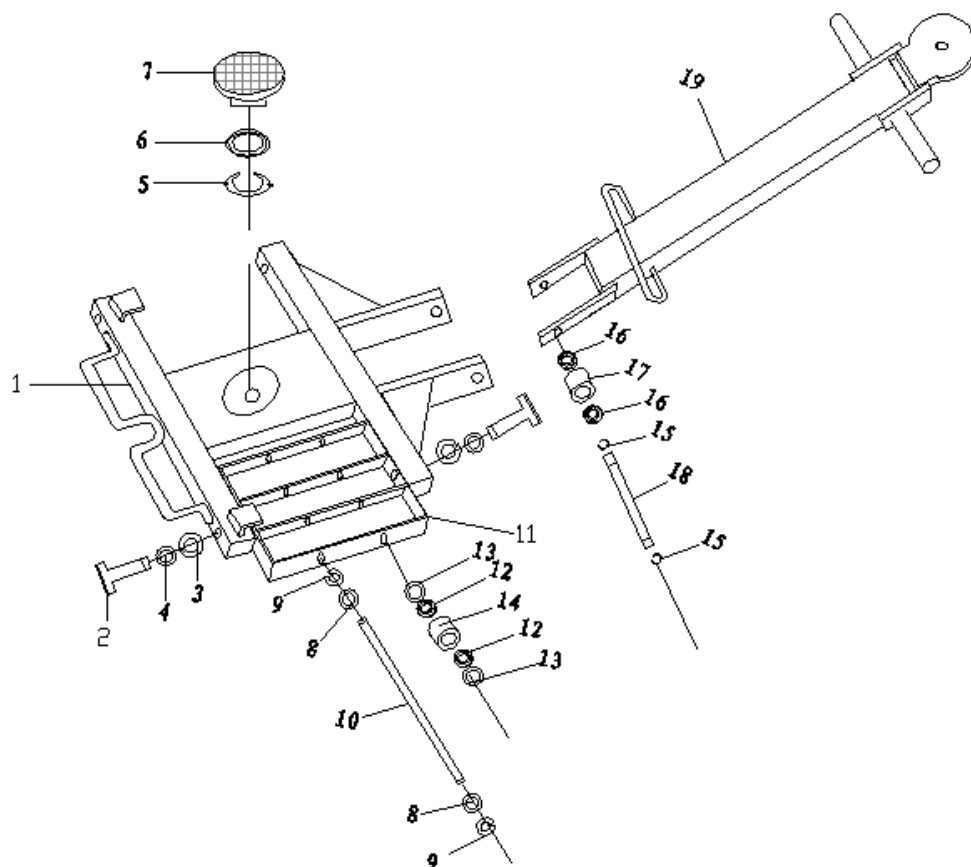
No.	Description	Quantity
10	Frame of Roller	2
11	Bearing	32
12	Washer	32
13	Wheel	16
14	Retaining Ring	2
15	Washer	2
16	Wheel	1
17	Shaft	1
18	Handle	1

SIALU24S



No.	Description	Quantity
1	Bearing	24
2	Wheel	12
3	Axle	4
4	Frame	2
5	Connect Rod	2
6	Washer	24
7	Retaining Ring	4
8	Bolt	2
9	Connect Plank	2
10	Elastic Washer	2
11	Nut	2

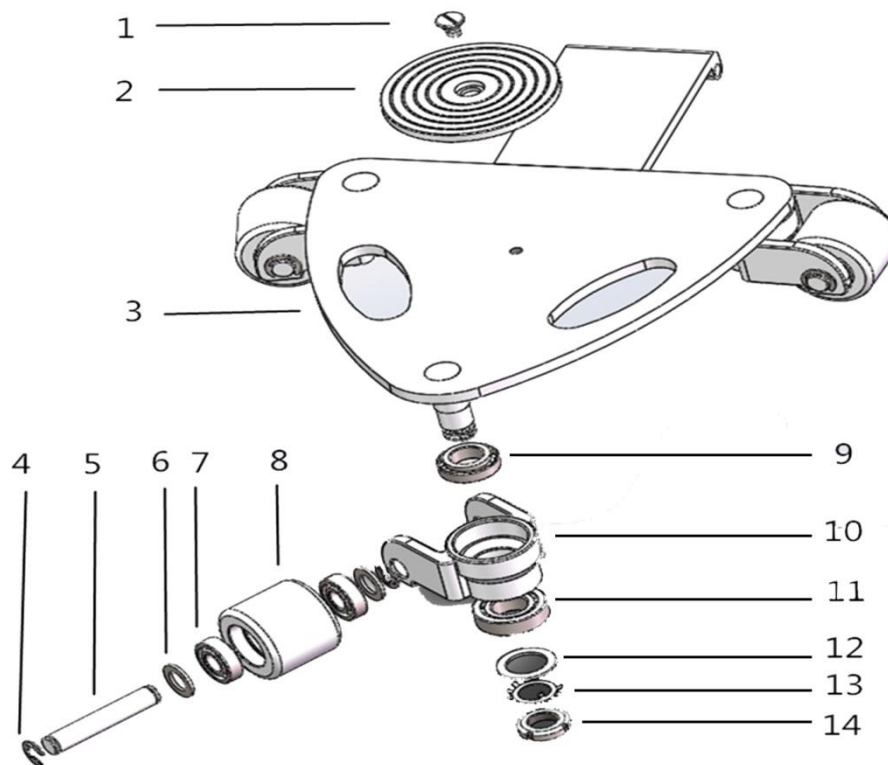
SIALU24TAN



No.	Description	Quantity
1	Frame	1
2	Shaft	4
3	Washer	4
4	Retaining Ring	4
5	Retaining Ring	1
6	Bearing	1
7	Crest Plank Arts	1
8	Washer	8
9	Retaining Ring	8
10	Axle	4

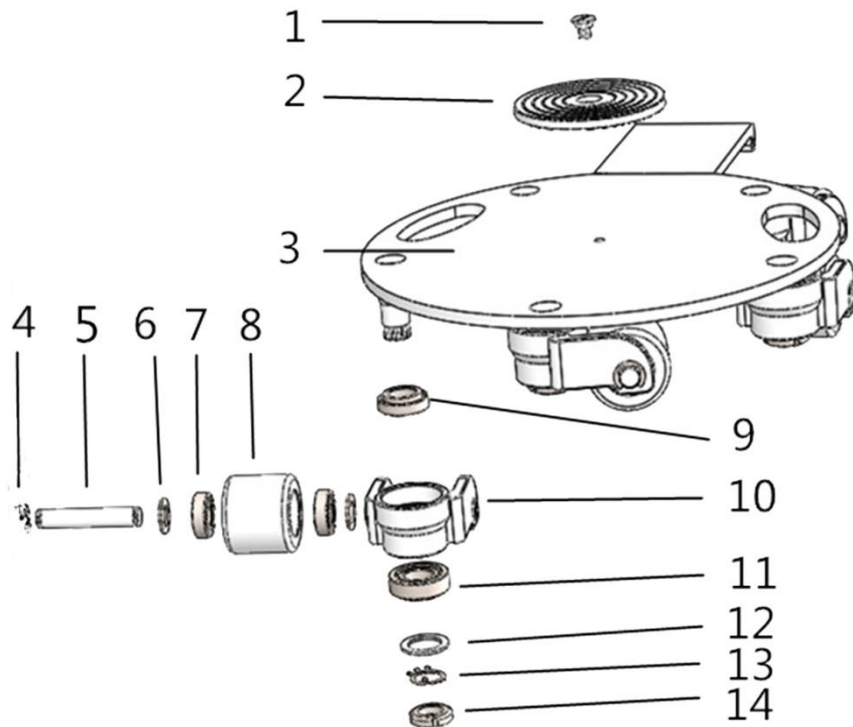
No.	Description	Quantity
11	Frame of Roller	2
12	Bearing	24
13	Washer	24
14	Wheel	12
15	Retaining Ring	2
16	Washer	2
17	Wheel	1
18	Shaft	1
19	Handle	1

SIALU2PYO



No.	Description	Quantity
1	Turntable screw	1
2	The turntable	1
3	Frame	1
4	Open ring	6
5	Roller shaft	3
6	Flat Washers	6
7	Bearing 1	6
8	Roller	3
9	Bearing 2	3
10	Wheel frame	3
11	Bearing 3	3
12	Washer	3
13	Locking washers	3
14	Locking nuts	3

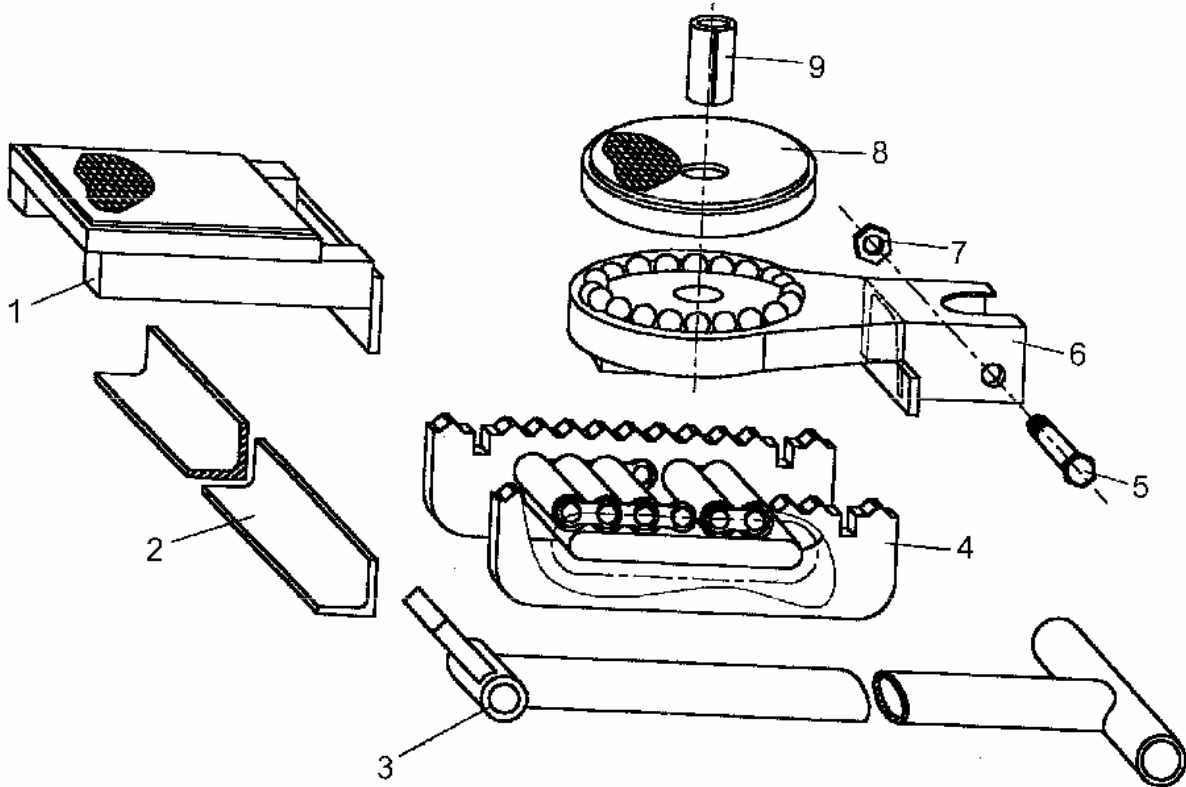
SIALU4PYO



No.	Description	Quantity
1	Turntable screw	1
2	Turntable	1
3	Frame	1
4	Open ring	10
5	Roller shaft	5
6	Flat Washers	10
7	Bearing 1	10
8	Roller	5
9	Bearing 2	5
10	Wheel frame	5
11	Bearing 3	5
12	Washer	5
13	Locking washers	5
14	Locking nuts	5



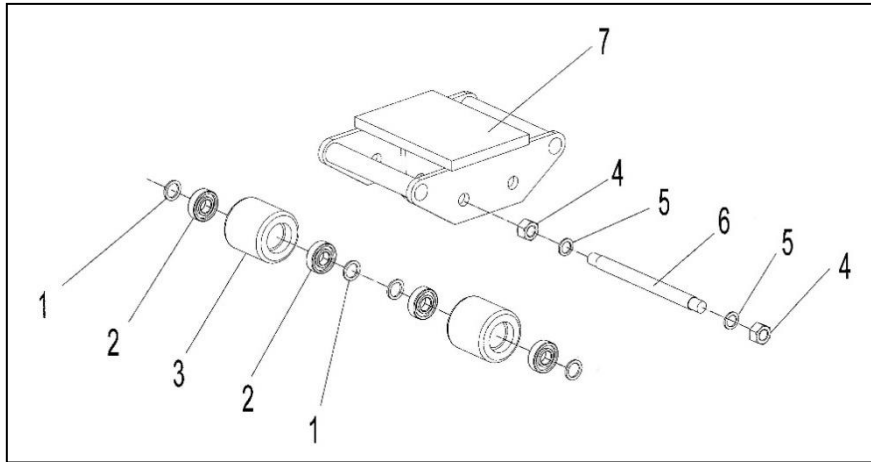
SIALU300SET & SIALU600SET



No.	Description	Quantity
1	Frame	2
2	Angle steel	2
3	Rod	2
4	Roller bracket	4
5	Bolt	2
6	Turn pallet	2
7	Nut	2
8	Disk	2
9	Riveted pipe	2



SIALU60T, SIALU80T, SIALU120T, SIALU150T, SIALU180T



SIALU60T

No.	Description	Qty
1	Washer	8
2	Bearing	8
3	Wheel	4
4	Nut	4
5	Elastic Washer	4
6	Axle	2
7	Frame	1

SIALU80T

No.	Description	Qty
1	Washer	12
2	Bearing	12
3	Wheel	6
4	Nut	6
5	Elastic Washer	6
6	Axle	3
7	Frame	1

SIALU120T

No.	Description	Qty
1	Washer	16
2	Bearing	16
3	Wheel	8
4	Nut	8
5	Elastic Washer	8
6	Axle	4
7	Frame	1

SIALU150T

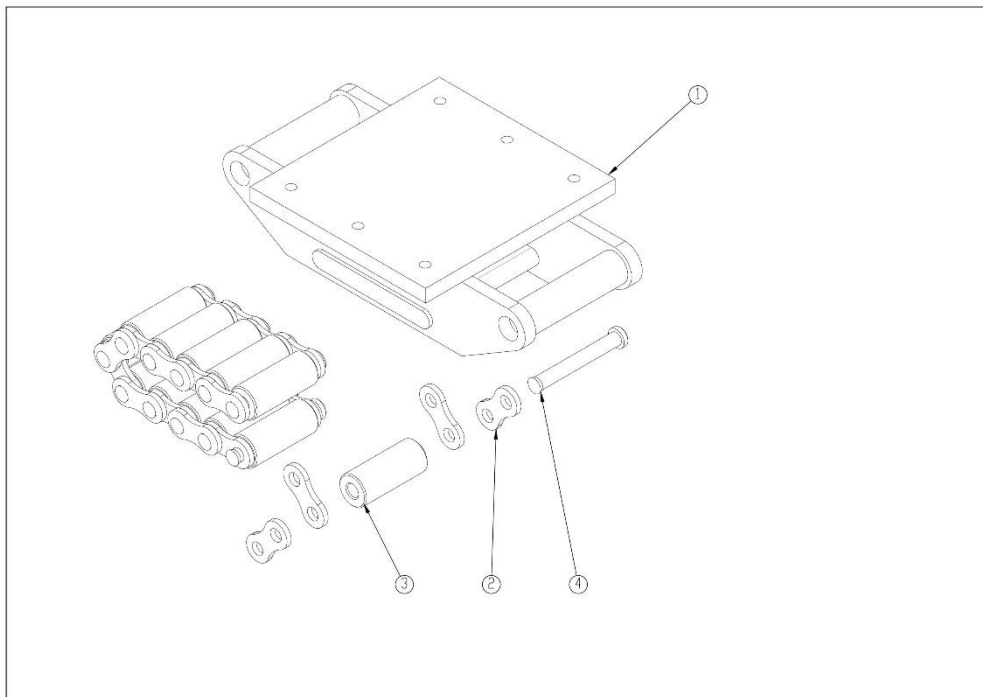
No.	Description	Qty
1	Washer	18
2	Bearing	18
3	Wheel	9
4	Nut	6
5	Elastic Washer	6
6	Axle	3
7	Frame	1

SIALU180T

No.	Description	Qty
1	Washer	24
2	Bearing	24
3	Wheel	12
4	Nut	8
5	Elastic Washer	8
6	Axle	4
7	Frame	1



SIALU075TK, SIALU25TK, SIALU50TK, SIALU80TK, SIALU150TK, SIALU200TK, SIALU500TK



No.	Description	Quantity
1	Frame	1
2	Connecting plate	12
3	Wheel	12
4	Rivet	2